

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/SCM/W/457

4 de julio de 2001

(01-3329)

**Comité de Subvenciones y
Medidas Compensatorias**

Original: inglés

COMUNICACIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS AL COMITÉ DE SUBVENCIONES Y MEDIDAS COMPENSATORIAS

En el fax del Presidente de 11 de junio de 2001 se formulaban varias "preguntas pendientes de aclaración" relativas a la propuesta sobre competitividad de las exportaciones (G/SCM/W/431/Rev.1). Con las observaciones que se presentan a continuación se pretende tan sólo aclarar las cuestiones técnicas que se abordan en esas preguntas, por lo que deben entenderse sin perjuicio de la posición definitiva que puedan adoptar las Comunidades Europeas en cuanto al fondo de la propuesta.

Preguntas del Presidente

¿Qué ocurre si se pierde la competitividad de las exportaciones al cabo del período de eliminación de ocho años? (Es decir, ¿podrían volverse a subvencionar las exportaciones?; ¿por cuánto tiempo?; ¿hasta volver a alcanzar la competitividad de las exportaciones, por ejemplo? ¿Se volvería a contar un período de eliminación de ocho años?)

¿Qué ocurre si se pierde la competitividad de las exportaciones durante el período de eliminación de ocho años? (Es decir, ¿se permitiría subvencionar las exportaciones hasta que se volviese a alcanzar la competitividad? A partir de ese momento, ¿se volvería a aplicar un nuevo período de ocho años desde el momento en que se volviese a alcanzar la situación de competitividad de las exportaciones?)

Observaciones de las CE: la interpretación del "reloj detenido"

Si uno de los Miembros mencionados en el Anexo VII pierde la competitividad de sus exportaciones durante el período de eliminación gradual de ocho años, o al cabo de éste, se pueden volver a conceder subvenciones a la exportación hasta que se vuelva a alcanzar la situación de competitividad. Cuando se recupere la competitividad de las exportaciones, las subvenciones a la exportación deberán eliminarse gradualmente. Sin embargo, parece excesivo conceder una vez más a esos Miembros la totalidad del período de eliminación de ocho años. Se estaría dejando así de lado el hecho de que, a pesar de haberse reducido (o de haberse eliminado totalmente los niveles de subvención) se había logrado mantener la competitividad en años anteriores. Por este motivo, nos parece que se estaría concediendo una ventaja "exagerada" si, en esas circunstancias, se autorizase la reintroducción total de las subvenciones hasta alcanzar la competitividad de las exportaciones, y se aplicase además a continuación el período íntegro de eliminación gradual de ocho años.

En este sentido, en aquellos casos en que la competitividad se pierde al cabo del período inicial de eliminación de ocho años y luego se vuelve a recuperar, podría plantearse la posibilidad de fijar como nuevo período de eliminación el plazo de referencia que Suiza propone para determinar la reinclusión, es decir, dos años civiles consecutivos. Cabe recordar también que los párrafos 4 y 5 del artículo 27 del ASMC ya prevén un período de eliminación de duración similar. Se desprende también del principio de que se debe evitar la concesión de un exceso de subvenciones a la exportación que el nivel de subvenciones no rebasaría el nivel necesario para recuperar la competitividad de las exportaciones.

Ejemplo 1:

1.1.2003: se establece la situación de competitividad de las exportaciones. Se empieza a eliminar gradualmente la subvención de "80" mediante una reducción anual de "10" (lo cual supone un nivel de "20" para el año 2009). 31.12.2010: fin de la eliminación gradual. 1.1.2013: se establece la pérdida de competitividad de las exportaciones. 1.1.2013: se introduce una subvención de "20" (la subvención no supera el nivel necesario para recuperar la competitividad de las exportaciones). 1.1.2017: se recupera la competitividad. Se procede a eliminar gradualmente la subvención de "20" a lo largo de dos años; es decir, hasta el 31.12.2018 como máximo.

Por las mismas razones apuntadas anteriormente, si **la competitividad de las exportaciones se pierde durante el período de ocho años y se recupera después**, podrán introducirse subvenciones a la exportación en la medida en que sea necesario para recuperar la competitividad. En principio, el nivel necesario será el que existía el año civil anterior al período de referencia utilizado para determinar la pérdida de la competitividad. Si más adelante se recupera la competitividad, tendrán que eliminarse gradualmente las subvenciones a lo largo de un período de dos años civiles consecutivos o del número de años restantes del período de eliminación de ocho años tras haberse determinado la situación de competitividad, si este segundo período resultase mayor. De ese modo se tiene en cuenta que, aunque se pierda la competitividad en la fase inicial del período de eliminación, la duración total de dicho período no será en ningún caso inferior a ocho años.

Ejemplo 2:

1.1.2003: se establece la situación de competitividad. Se reduce gradualmente la subvención de "80" mediante una reducción anual de "10".

Hipótesis a)

1.1.2010 (nivel de subvención "10"): se establece la pérdida de competitividad. Se permite reintroducir la subvención hasta el nivel de "40" (es decir, hasta el nivel de 2007, que es el último año civil transcurrido antes del período de referencia de dos años). Se recupera la competitividad en las exportaciones el 1.1.2015. Eliminación gradual a lo largo de dos años civiles consecutivos, es decir, hasta el 31.12.2016.

Hipótesis b)

1.1.2005 (nivel de subvención "60"): se establece la pérdida de competitividad. Se permite conceder subvenciones hasta un nivel de "80" (nivel inicial en 2002 o antes de la eliminación) hasta recuperar la competitividad de las exportaciones. Se recupera la competitividad el 1.1.2015. Período de eliminación de seis años, es decir, hasta el 31.12.2020 (dado que quedaban seis años del período inicial de ocho años: 1.1.2005 - 31.12.2010).

Conclusiones

Cuando se pierda la situación de competitividad de las exportaciones contemplada en el párrafo 5 del artículo 27 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias de la OMC, los Miembros mencionados en el Anexo VII estarán facultados para reintroducir subvenciones a la exportación en la medida necesaria para alcanzar una situación de competitividad. Una vez recuperada la competitividad de las exportaciones, estas subvenciones deberán eliminarse gradualmente a lo largo de un período de dos años civiles consecutivos o, según el caso, del número de años restantes del período inicial de eliminación de ocho años tras haberse determinado la situación de competitividad, si este segundo período resultase mayor.
